

## UNE FILLE DE L'EST

**Domaine:** Chanson

**Niveau du CECR:** A2 - B1

**Durée de l'activité:** 1h

### Public

<input type="checkbox"/>	Enfant
<input checked="" type="checkbox"/>	Ado
<input checked="" type="checkbox"/>	Adulte
<input type="checkbox"/>	Tout public

### Objectifs

<input checked="" type="checkbox"/>	Langagiers
<input type="checkbox"/>	Fonctionnels
<input checked="" type="checkbox"/>	Socioculturels
<input type="checkbox"/>	Autres

### Compétences

<input checked="" type="checkbox"/>	Production écrite
<input checked="" type="checkbox"/>	Compréhension écrite
<input type="checkbox"/>	Production orale
<input type="checkbox"/>	Compréhension orale
<input checked="" type="checkbox"/>	Autres

**Supports / matériel:** CD de Patricia Kaas «Le mot de passe». Photocopie des paroles de la chanson. Clip vidéo «Les clips en fête» (21 juin 2000).

### Description succincte de l'activité

- Avant la première écoute de la chanson, compléter des phrases.
- Écouter la chanson et répondre à des questions.
- Visionner le clip et compléter les activités proposées.

### Déroulement de l'activité

1) À deux, imagine une suite à ces phrases. Lecture des productions.

Je suis d'un pays.....	Chez nous tout est.....
Si tu veux vraiment bien me connaître	On fait pas.....
Je suis.....	Et si tu sais comprendre
Ici le froid.....	Qui je suis
Mais la chaleur.....	Je t'offrirai .....

2) Sans visionner le clip, écoute la chanson. Que penses-tu de:

- La voix de l'interprète: (entoure les adjectifs)  
*douce, agressive, sensuelle, triste, gaie, émouvante, expressive*
- Le style:  
*raggae, rap, rock, chanson, afro, columbia, raï*

**Distribuer les copies. Consignes:**

- 3) Cherche dans le texte tous les mots qui se rattachent à la description physique des personnes.
- 4) Souligne les expressions qui sont liées au paysage, au relief ou au climat de la région.
- 5) Regarde le clip de la chanson: quels sont les éléments que tu retrouves dans le clip?
- 6) Décris les gens de l'est de la France.
- 7) En groupe, rédige un paragraphe pour parler des gens de ta ville et des paysages de ta région.

**Prolongement:** Apprendre la chanson. Chercher sur Internet des informations sur Patricia Kaas.

**Variante:** Avant de le visionner, imaginer le clip vidéo pour illustrer la chanson. Puis comparer.

**Critère de réussite de l'activité:** La participation des étudiants, la motivation dans la réalisation des activités.

- On demandera à la classe de juger l'activité:
- Quel est votre opinion sur la chanson?
- L'aimez-vous? Pourquoi?
- Que pensez-vous du clip vidéo?

**Évaluation de l'activité:** (par les pairs)

Avant de rédiger le point 7 on fera une mise en commun sur les gens de la ville.

Lire et corriger les productions écrites. Les étudiants voteront la meilleure pour l'afficher dans la classe.

**Texte de la chanson****Une fille de l'est**

Auteur: Jean Jacques Goldman

Chanteuse: Patricia Kaas

*Parce que nos cieux sont ténébreux  
Et qu'ici on n'a pas la mer  
On a mis le bleu dans nos yeux  
C'est dans nos regards qu'on se perd  
C'est peut-être à cause du soleil  
Qui nous oublie longues saisons  
On veut de l'or comme à Marseille  
On l'a mis dans nos cheveux bonds.*

*Je suis d'un pays, d'un horizon, d'une frontière  
Qui sonne guerre, qui sonne éternel hiver  
Et si tu veux m'apprendre  
Si tu veux vraiment bien me connaître  
Je suis dans chaque mot dans chacun de mes gestes  
Une fille de l'Est.*

*Ici le froid glace les corps  
Mais la chaleur peut te brûler  
Chez nous tout est intense et fort  
On fait pas les choses à moitié  
Et toutes ces croix, ces tranchées  
Ici l'on sait le prix du sang  
L'absurdité des combats quand  
On est tombé des deux côtés.*

*Je suis d'une région, d'une langue, d'une histoire  
Qui sonne loin qui sonne batailles et mémoire  
Celle qui m'a vue naître  
Celle qui m'a faite ainsi que je suis faite  
Une terre, un caractère, celle que je reste.*

*Je suis de ces gens dignes  
Et debout dans leur silence  
Où parole est parole où promesse a un sens.*

*Et si tu sais comprendre  
Qui je suis, quand j'aime ou je déteste  
Je t'offrirai l'amour droit, simple et sincère  
D'une fille de l'Est  
D'une fille de l'Est.*